

فرنانة في: 2 أكتوبر 2019

الجمهورية التونسية  
وزارة الشؤون المحلية والبيئة  
بلدية فرنانة

ع 1637

ق ف 4 ن ث

### جدول الأوراق الموجهة

إلى

السيد: رئيس الفرع الجهوي لصندوق القروض ومساعدة الجماعات المحلية

3 نهج الباجي الأفريقي 9000 باجة

| بيان محتوى الأوراق                                    | عددتها | الملاحظات                     |
|-------------------------------------------------------|--------|-------------------------------|
| تقارير المتابعة الدورية للثلاثية الثالثة من سنة 2019: |        | توجه إليكم بعد إجراء اللازم . |
| - fiche de projet en préparation.                     | 01     |                               |
| - fiche de projet en cour de mise en œuvre.           | 01     |                               |
| - synthèses des traitements des plaintes.             | 01     |                               |
|                                                       | 03     |                               |

رئيس البلدية

رئيس بلدية فرسانه

الفرع الجهوي المشرف





REPUBLIQUE TUNISIENNE

PROJET DE DEVELOPPMENT URBAIN ET DE GOUVERNANCE LOCALE

FICHE DE SUIVI TRIMESTRIEL E & S DES POINTS FOCALX LOCAUX

PROJET EN PREPARATION

Commune : fernana

Période (trimestre):3ème trimestre du 01/07/2019 au 30/09/2019

a/ Mémoire descriptif, explicatif et justification :

*Description de l'état global d'avance mentale chaque action ( PGES ,Consultation publique ...) des résultats obtenus, de la conformité au MT et MOP, et inclure des exemples de justificatifs en annexe ( liste de vérification ,liste des bureaux d'études ou consultants recrutes ,PV de reunions,photos,etc..)*



## b/Détails par projet :

| N° | Projet                                     | catégorie |   | Etudes Environnementale |          |       | Consultation publique |     | Action : Assistance technique |     | Formation |     | Plaintes |     | Acquisition de terrains |     | Déplacements de Personnes affectées par le projet |     |                  | Observations (*)                                                                                                              |
|----|--------------------------------------------|-----------|---|-------------------------|----------|-------|-----------------------|-----|-------------------------------|-----|-----------|-----|----------|-----|-------------------------|-----|---------------------------------------------------|-----|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                            | B         | C | PGES                    |          | CGEAC | oui                   | non | oui                           | non | oui       | non | oui      | non | oui                     | non | oui                                               | non | Coût de l'action |                                                                                                                               |
|    |                                            |           |   | provisoire              | validité |       |                       |     |                               |     |           |     |          |     |                         |     |                                                   |     |                  |                                                                                                                               |
| 1  | Aménagement des voiries 2016               |           | x |                         |          | x     |                       | x   |                               | x   |           | x   |          | x   |                         | x   |                                                   | x   |                  | Les travaux sont achevés dès juin 2018.                                                                                       |
| 2  | Réhabilitation de quartier béni Mezen 2017 |           | x |                         |          | x     |                       | x   |                               | x   |           | x   |          | x   |                         | x   |                                                   | x   |                  | Les travaux commencé le moi de février 2019 .<br>Le niveau d'exécution et de 70 %                                             |
| 3  | Eclairage public 2017                      |           | x |                         |          | x     |                       | x   |                               | x   |           | x   |          | x   |                         | x   |                                                   | x   |                  | La réception provisoire est réalisé 26/02/2019.                                                                               |
| 4  | Locaux de commerce 2016                    |           | x |                         |          | x     |                       | x   |                               | x   |           | x   |          | x   |                         | x   |                                                   | x   |                  | L'entrepreneur a commencé les travaux le 26/10/2017 et le niveau d'exécution de 75%.                                          |
| 5  | Palais de la municipalité 2016             |           | x |                         |          | x     |                       | x   |                               | x   |           | x   |          | x   |                         | x   |                                                   | x   |                  | Les travaux commencé le 19/03/2018 et le niveau d'exécution de 100%.                                                          |
| 6  | Eclairage public 2018                      |           | x |                         |          | x     |                       | x   |                               | x   |           | x   |          | x   |                         | x   |                                                   | x   |                  | Le dossier est à l'étape d'approbation de proposition d'engagement avec le contrôleur des dépenses pour commencer le travaux. |
| 7  | Aménagement des voiries 2018               |           | x |                         |          | x     |                       | x   |                               | x   |           | x   |          | x   |                         | x   |                                                   | x   |                  | Le projet à l'étape de préparation de marché et signature des parties contractantes.                                          |
| 8  | Eclairage public 2019                      |           | x |                         |          | x     |                       | x   |                               | x   |           | x   |          | x   |                         | x   |                                                   | x   |                  | Le dossier de projet est à la phase de d'étude .                                                                              |



|    |                                         |  |   |  |  |   |  |   |  |   |  |   |  |   |  |   |  |                                                                                                |
|----|-----------------------------------------|--|---|--|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9  | Aménagement des voiries 2019            |  | x |  |  | x |  | X |  | x |  | x |  | x |  | x |  | Le dossier de projet est à la de d'étude .                                                     |
| 10 | Aménagement de marché 2019              |  | x |  |  | x |  | x |  | x |  | x |  | x |  | x |  | Le projet est à l'étape de désignation de bureau d'étu Par la direction régional d'équipement. |
| 11 | Aménagement du jardin essaada 2019      |  | x |  |  | x |  | x |  | x |  | x |  | x |  | x |  | Le dossier de projet est à la de d'étude .-                                                    |
| 12 | Entretien d'immeuble de la municipalité |  | x |  |  | x |  | x |  | x |  | x |  | x |  | x |  | Le dossier de projet est à la de d'étude .                                                     |

(\*) Préciser si les mesures environnementales (PGES ,CGEAC) ont été incluses dans le DAO travaux ,indiquer les actions clés : les difficultés rencontrées, les risques des accidents environnementaux majeurs, mentionner les blocages ,mesures de déplacements de personnes s'ils y a lieu,....)

Récapitulatif :

Nb de projet en cours de préparation (par catégorie) :06

Nb de PGES ou CGEAC réalisés : 06

Nb de consultation publiques réalisées : 0

Nb de PGES valides : 0



c) Aspects fonciers  
pour chaque projet :

☐ Formulaire à remplir en cas de cession volontaire

| Description des parcelles ,mode d'acquisition et information |                  |                           |             |             |                                                        |      |              |  |
|--------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------|-------------|-------------|--------------------------------------------------------|------|--------------|--|
| Parcelle n°                                                  | Statut juridique | Surface en m <sup>2</sup> | Utilisation | Type d'acte | Informations sur les ayants droits/et ou propriétaires | date | Observations |  |
| -                                                            | -                | -                         | -           | -           | -                                                      | -    | -            |  |
| -                                                            | -                | -                         | -           | -           | -                                                      | -    | -            |  |
| -                                                            | -                | -                         | -           | -           | -                                                      | -    | -            |  |
| Nb Total                                                     | -                | Total surface             | -           | -           | -                                                      | -    | -            |  |

☐ Formulaire à remplir en cas d'acquisition à l'amiable

| Description des parcelles |                  |                           |             | Modes d'acquisition ,information et montant |                                                        |      |                      |                   |      |              |
|---------------------------|------------------|---------------------------|-------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|----------------------|-------------------|------|--------------|
| Parcelle n°               | Statut juridique | Surface en m <sup>2</sup> | Utilisation | Type d'acte                                 | Informations sur les ayants droits/et ou propriétaires | date | Montant provisionnel | Montant définitif | Date | Observations |
| -                         | -                | -                         | -           | -                                           | -                                                      | -    | -                    | -                 | -    | -            |
| -                         | -                | -                         | -           | -                                           | -                                                      | -    | -                    | -                 | -    | -            |
| -                         | -                | -                         | -           | -                                           | -                                                      | -    | -                    | -                 | -    | -            |
| Nb Total                  | -                | -                         | -           | -                                           | -                                                      | -    | Montant Total        | Montant Total     | -    | -            |



☐ Formulaire à remplir en cas d'expropriation :

| Description des parcelles |                 |                  |             | Informations sur les ayants droits et montant |                                                                  |      |                         |                         |      |              |
|---------------------------|-----------------|------------------|-------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------|-------------------------|-------------------------|------|--------------|
| Parcelle<br>n°            | statu juridique | Surface<br>en m2 | utilisation | Type<br>d'acte                                | Informations<br>sur les ayants<br>droits /et ou<br>propriétaires | date | Montant<br>provisionnel | Montant<br>provisionnel | date | observations |
| -                         | -               | -                | -           | -                                             | -                                                                | -    | -                       | -                       | -    | -            |
| -                         | -               | -                | -           | -                                             | -                                                                | -    | -                       | -                       | -    | -            |
| -                         | -               | -                | -           | -                                             | -                                                                | -    | -                       | -                       | -    | -            |
| Nb<br>Total               | -               | Total<br>surface | -           | -                                             | -                                                                | -    | Montant<br>Total        | Montant Total           | -    | -            |



☐ Formulaire à remplir en cas d'occupation temporaire :

| Parcelle n° | Superficie de la parcelle endommagée et ou occupée | Statut foncier | Duré d'occupation | Type de cloture pratiquée | Non d'ayants droit | statut | Prix fixé par ha | Montant fixé de l'indemnisation | Montant reçu | Date de reception | obs |
|-------------|----------------------------------------------------|----------------|-------------------|---------------------------|--------------------|--------|------------------|---------------------------------|--------------|-------------------|-----|
| -           | -                                                  | -              | -                 | -                         | -                  | -      | -                | -                               | -            | -                 | -   |
| -           | -                                                  | -              | -                 | -                         | -                  | -      | -                | -                               | -            | -                 | -   |
| -           | -                                                  | -              | -                 | -                         | -                  | -      | -                | -                               | -            | -                 | -   |
| Nb Total    | -                                                  | Total surface  | -                 | -                         | -                  | -      | Montant Total    | Montant Total                   | -            | -                 | -   |

رئيس البلدية

رئيس بلدية فرنانة  
النوري المشرقي





PROJET DE DEVELOPPMENT URBAIN ET DE GOUVERNANCE LOCALE  
FICHE DE SUIVI TRIMESTRIEL E & S DES POINTS FOCALUX LOCAUX

PROJET EN COURS DE MISE EN OEUVRE

Commune de fernana

Période (trimestre):3 ème trimestre du 01/07/2019 au 30/09/20

a/ mémoire descriptif, explicatif et justification :

Description de l'état global d'avancement de la mise en œuvre des mesures d'atténuation ,des résultats obtenus, de la conformité ou PGES et CGEAC, les anomalies identifiés ,la nature des mesures prises et des actions correctives engagées ,l'avancement de la mise en œuvre des mesures correctives antérieurs et inclure des exemples de justificatifs en annexe ( consultants recrutés pour le suivi ,PV de réception ,lettres ,PV de réunions, photos ,etc..)



b/Présentation de tous les projets réalisés ( en cours de travaux ) pendant la période .

| N° | Indication du projet                       | Cout             |             | Schéma de financement |                  |                   | Emplacement                                                         | Phase      |         |              |
|----|--------------------------------------------|------------------|-------------|-----------------------|------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------|------------|---------|--------------|
|    |                                            | Prévu par le PAI | Actualisé   | Dotation Non affecté  | Dotation affecté | Autres à préciser |                                                                     | Conception | Travaux | Exploitation |
| 1  | Aménagement des voiries 2016               | 144.000,000      | 155.429,000 | 144.000,000           | -                | 11.429,000        | - cité de Centre ville<br>- cité el erttiah                         | -          | -       | X            |
| 2  | Réhabilitation de quartier béni Mezen 2017 | 950.000,000      | -           | -                     | 937.830,000      | -                 | Cité béni Mezen                                                     | -          | X       | -            |
| 3  | Eclairage public 2017                      | 144.000,000      | 140.378,404 | 144.000,000           | -                | -                 | - cité el erttiah<br>- Cité el intilak<br>- cité de 14 janvier 2011 | -          | -       | X            |
| 4  | Locaux de commerce                         | 961.000,000      | 849.308,000 | -                     | 849.308,000      | -                 | - cité de Centre ville                                              | -          | X       | -            |
| 5  | Palais de la municipalité                  | 321.000,000      | 247.036,385 | -                     | -                | 247.036,385       | - cité de Centre ville                                              | -          | -       | X            |
| 6  | Aménagement des voiries 2018               | 384.000,000      | 364.799,855 | 262.000,000           | -                | 102.799,855       | - Rue de Caire<br>-cité ELJOIZ<br>- cité ELBASATINE                 | -          | X       | -            |



c/Détail des mesures de suivi de mise en œuvre et des mesures correctives par projet :

**Phase travaux :**

| N° | Projet                                     | Catégorie |   | Mise en œuvre des PGES et CGEAC en cours des travaux |     |                                            |     | Remise en état des lieux à la fin des travaux (*) |     | Non-conformité relevée par rapport aux mesures prévues dans les EE (PGES/CGEAC) | Mesures prises en cas de manquement aux obligations contractuelles et Actions correctives prise et/ou engagés |
|----|--------------------------------------------|-----------|---|------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                            | B         | C | Mesures environnementales du trimestre en cours      |     | Mesures correctives du trimestre précédent |     | Oui                                               | Non |                                                                                 |                                                                                                               |
|    |                                            |           |   | Oui                                                  | Non | Oui                                        | Non |                                                   |     |                                                                                 |                                                                                                               |
| 1  | Locaux de commerce                         | -         | X | -                                                    | X   | -                                          | X   | -                                                 | X   | -                                                                               | -                                                                                                             |
| 2  | Palais de la municipalité                  | -         | X | -                                                    | X   | -                                          | X   | X                                                 | -   | -                                                                               | -                                                                                                             |
| 3  | Eclairage public                           | -         | X | -                                                    | X   | -                                          | X   | X                                                 | -   | -                                                                               | -                                                                                                             |
| 4  | Réhabilitation de quartier béni Mezen 2017 | X         | - | -                                                    | X   | -                                          | X   | -                                                 | X   | -                                                                               | -                                                                                                             |
| 5  | Aménagement des voiries2016                | -         | X | -                                                    | X   | -                                          | X   | X                                                 | -   | -                                                                               | -                                                                                                             |
| 6  | Aménagement des voiries 2018               | -         | X | -                                                    | X   | -                                          | X   | -                                                 | X   | -                                                                               | -                                                                                                             |

(\*) Préciser si c'est mentionné sur le P.V de réception

**Phase d'exploitation et maintenance :**

| N° | Projet                      | Catégorie |   | Mise en œuvre des PGES et CGEAC en cours d'exploitation |     |                                            |     | Non-conformité relevée par rapport aux mesures prévues dans les ( PGES/CGEAC ) |  | Non-conformité relevée indiquer les mesures et les actions corrective engagés |
|----|-----------------------------|-----------|---|---------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------|
|    |                             | A         | B | Mesures environnementales du trimestre en cours         |     | Mesures correctives du trimestre précédent |     |                                                                                |  |                                                                               |
|    |                             |           |   | Oui                                                     | Non | Oui                                        | Non |                                                                                |  |                                                                               |
| 01 | Palais de la municipalité   | -         | X |                                                         | X   |                                            | X   |                                                                                |  |                                                                               |
| 02 | Eclairage public            | -         | X |                                                         | X   |                                            | X   |                                                                                |  |                                                                               |
| 03 | Aménagement des voiries2016 | -         | X |                                                         | X   |                                            | X   |                                                                                |  |                                                                               |

(\*) préciser si c'est mentionné sur le P.V de réception (\*) préciser si c'est mentionné sur le P.V de réception



## d/Mécanisme de gestion des plaintes

**Tableau 3 : Tableau de synthèse trimestriel des traitements des plaintes**

|                                                                                |                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nom de la commune : FERNANA                                                    |                                                                                                                                                                               |
| Nom du point focal : Hizaoui CHokri                                            |                                                                                                                                                                               |
| Trimestre 3 <sup>ème</sup> trimestre(2019)                                     |                                                                                                                                                                               |
| Nombre des plaintes enregistrées au cours de la période :                      | 25                                                                                                                                                                            |
| Résumé synthétique du type des plaintes :                                      | Problème foncier (1)<br>Dérangements des voisins(15 propriété+assainissement (3)<br>Demande d'aménagement des voiries + eau potable + assainissement + éclairage public ( 6 ) |
| Nombres des plaintes traitées dans un délai de 21 jours (explications) :       | 24                                                                                                                                                                            |
| Nombres des plaintes non - traitées dans un délai de 21 jours (explications) : | 01 (traitement des plaintes)                                                                                                                                                  |

"Traitée" veut dire étudiée par les services de la CL et ayant eu une réponse

**Tableau 4 : Tableau de synthèse trimestriel des traitements des plaintes concernant les projets financés par le PDUGL**

|                                                                                                       |                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Nombre des plaintes portant sur les projets financés par le PDUGL. enregistrées au cours du période : | 4                                                                                 |
| Résumé synthétique du type des plaintes :                                                             | Problème foncier ( 2 ) + demande d'aménagement des voiries + assainissement ( 2 ) |
| Nombres des plaintes traitées dans un délai de 21 jours (explications) :                              | 4                                                                                 |
| Nombres des plaintes non - traitées dans un délai de 21 jours (explications) :                        | Aucunes plaintes                                                                  |

"Traitée" veut dire étudiée par les services de la CL et ayant eu une réponse

### Récapitulatif :

- Nombre total de visites réalisés
- Nombre total de non conformités relevées
- Nombre total de nouvelles actions correctives lancées
- Nombre total d'actions correctives clôturées



- Nombre de plaintes reçues
- Nombres de plaintes traitées
- Difficultés rencontrées
- Coûts induits
- e)Dossiers annexes
  - Dossiers photos
  - Résultats d'analyses
  - PV de réunions et de consultations

رئيس البلدية

رئيس بلدية فرنانة  
النوري المشرقي

